

LULTZHAUSEN BONNAL

Kanuverbindung

Während der Touristensaison 2013 bleibt die Brücke zwischen Lultzhausen und Bonnal/Insenborn in der Stauseeregion wegen dringender Renovierungsarbeiten für den Verkehr und für Fußgänger gesperrt.

Um den Fußgängern eine Alternative zu bieten um von Lultzhausen nach Bonnal/Insenborn zu gelangen, wird eine Kanuverbindung zwischen den beiden Ortschaften organisiert.

Liaison canoë

Pendant la saison touristique 2013, dans la Région du Lac de la Haute-Sûre, le pont entre Lultzhausen et Bonnal/Insenborn restera fermé à la circulation et aux piétons pour cause de travaux de rénovation urgents.

Afin d'offrir une alternative aux piétons pour accéder de Lultzhausen à Bonnal/Insenborn, une liaison par canoë a été organisée entre les deux localités.

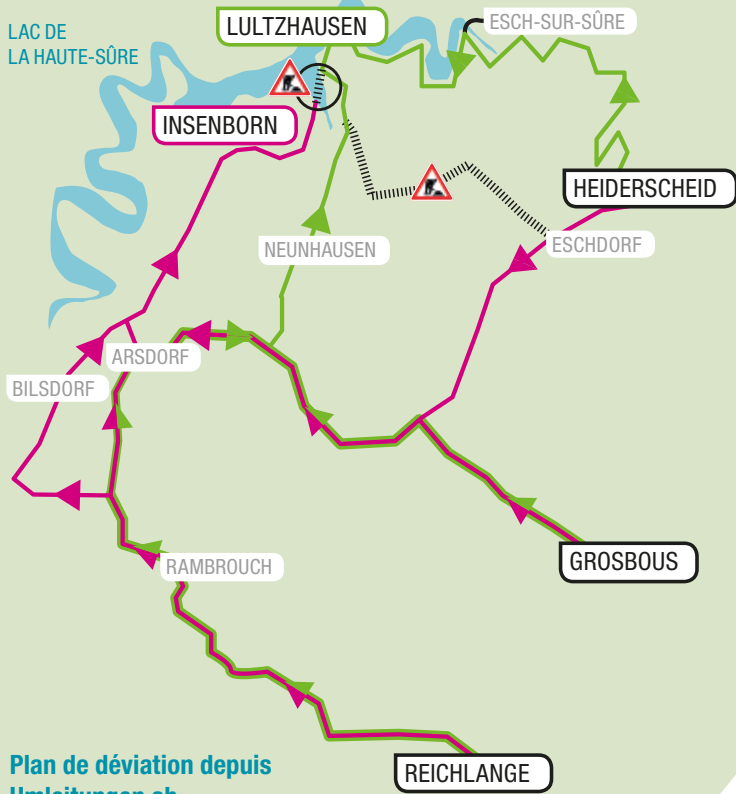
Canoe connection

During the 2013 tourist season, the bridge between Lultzhausen and Bonnal/Insenborn in the Upper Sûre region is remaining closed for vehicle and pedestrian traffic due to urgent renovation work.

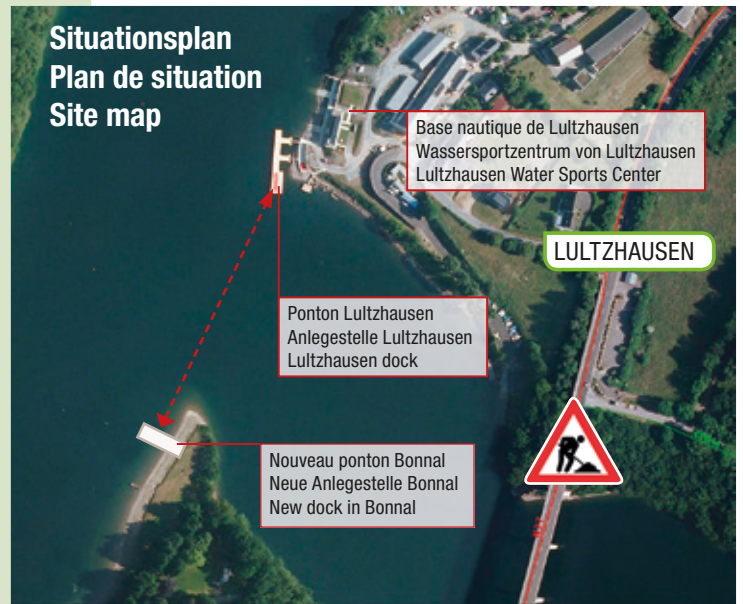
In order to offer pedestrians an alternative to get from Lultzhausen to Bonnal/Insenborn, a canoe connection will be organized between the two villages.



LAC DE
LA HAUTE-SÛRE



**Plan de déviation depuis
Umleitungen ab
Deviations from
Reichlange / Grosbous / Heiderscheid**



**Situationsplan
Plan de situation
Site map**

Base nautique de Lultzhausen
Wassersportzentrum von Lultzhausen
Lultzhausen Water Sports Center

Ponton Lultzhausen
Anlegestelle Lultzhausen
Lultzhausen dock

Nouveau ponton Bonnal
Neue Anlegestelle Bonnal
New dock in Bonnal

LULTZHAUSEN

Wann? 15.07. - 15.09.2013

Wo? Anlegestelle des Wassersport-
zentrums von Lultzhausen und
Anlegestelle am Nordende des
Strandes in Bonnal

Fahrplan: Mo.-So. von 10:00
bis 18:00 Uhr

Kapazität pro Kanu: 10 Personen

Preis: gratis, Paddelhilfe willkommen!

Buchung: nicht nötig,
an Wochenenden kann mit
Wartezeiten gerechnet werden

Schwimmwesten: werden vor Ort
zur Verfügung gestellt

Quand? 15/07 - 15/09/2013

Où? Ponton de la base nautique
de Lultzhausen et ponton au nord
de la plage de Bonnal

Horaires: lundi - dimanche de 10 h à 18 h

Capacité par canoë: 10 personnes

Prix: gratuit, pagayeurs volontaires
bienvenus!

Réservation: non requise; temps
d'attente possible les week-ends

Gilets de sauvetage: mis à disposition
sur place

When? 15.07.-15.09.2013

Where? Dock at the Water Sports
Center in Lultzhausen and dock at the
north end of the beach in Bonnal

Hours of operation:
Monday through Sunday from
10 a.m. to 6 p.m.

Capacity per canoe: 10 persons

Price: free of charge,
help with paddling welcome!

Reservation: not necessary; there may
be waiting periods on the weekends

Life jackets: will be provided
on-site

Contact/Kontakt/Contact:

Office Régional du Tourisme
des Ardennes Luxembourgeoises
7, rue de l'Indépendance
L-9532 Wiltz
Tel. +352 26 95 05 66
Fax +352 26 95 05 66 66
info@ortal.lu